

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	16 (1945)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag Franz F. Otth, Zentralbureau für Anstaltspersonal, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66, Tel. 243442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offeren sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterexpedition gefl. Mar-  
ken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'adresse du Service de placement, avec indication du No. Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

## Stellengesuche:

### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter, Fürsorge.

3762/1. Dame in den 50-iger Jahren, langj. Leiterin eines Kinder-Preventoriums, Krankenpflegediplom, Erfahrung im Haushalt, sucht passende Stelle.

3792/1. Gärtner, verh., (Oeschberger) in ungekündigt. Stellung in staatl. Anstalt (Großbetr.), m. Organisations-talent u. gründl. Kenntn. f. intensiven Obst- u. Gemüsebau, sucht Stelle als Verwalter od. Betriebsleiter. Ia. Ref.

3849/1. Geb., 43-j. Mann mit entsprech. Eignung u. Erfahrung empfiehlt sich als Hausvater (auch Hauselternstelle) oder Leiter.

5003/1. 35-j. in allen Zweigen eines Betriebes ausgebildete Person sucht Stelle als Fürsorgerin, Heimleiterin od. sonst verantwortungsvollen Posten zu Jugendl. (Hausbeamtin, Gouvernante, Sekretärin etc.)

5006/1. Nach 17-jähr. Tätigkeit in derselben Fa. wünscht ein kaufm. geschulter, besond. in Buchhaltung versierter Mann die Stelle zu wechseln: als Verwaltungshelfe od. kaufm. Angestellter.

5016/1. Erfolgreicher Lagerleiter m. längerer prakt. Tätigkeit als Stellvertreter eines Anstaltsverwalters sucht Stelle als Verwalter od. Fürsorger.

5019/1. Lehrerin in den 50-iger Jahren sucht Stelle als Hausmutter od. sonst verantwortungsvollen Posten. Näheres siehe Ins.

5024/1. Sekretär, 32-j., mit langjähr. Praxis als kfm. Mitarbeiter der Hotelverwaltung sucht Stelle als adm. Mitarbeiter in Spital, Sanatorium od. Heim, oder als Verwalter od. Leiter.

### 2. Lehrer und Lehrerinnen.

3849/2. 43-j. gebildeter Mann mit entsprechender Eignung und Erfahrung sucht Stelle als Lehrer oder Erzieher.

5012/2. Lehrer, 27 Jahre, 3 Jahre erfolgreiche Schultätigkeit, 2 Jahre akt. prakt. Erfahrung in einigen andern Berufen sucht Stelle als Erzieher, Lehrer

(auch Sek.-Lehrer), in Privatheim od. -Schule für größere Schüler (nicht Schwererziehbare). Kenntn. in Maschinenschreiben und Korrespondenz.

5013/2. 32-jähr. Handfertigkeitslehrer sucht Stelle in Internat od. Heim zur Erteilung von Unterricht. (Auch Aushilfsstellen.)

### 3. Kindergärtnerinnen.

### 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

4012/4. Lagerleiter, erfahren in all. Haus-, Garten- u. Rep.-Arb., mit kaufm. u. pädagog. Kenntn., sucht Stelle, am liebsten als Erzieher. Ev. auch als Praktikant od. Volontär in Anstalt m. Landw.

4056/4. 22-j. prot. Mann sucht Stelle als Erzieher, Aufseher od. Mitarbeiter. (Kaufm. Bildung.

3431/4. Charakterfester junger Mann sucht Stelle als Aufseher, Wärter od. z. Mithilfe bei der Erziehung von Knaben, wo die Möglichkeit geboten wird zur Mithilfe der Frau im Büro.

### 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.

3458/5. Tücht. selbst. Generalgouvernante m. langjähr. Praxis sucht Vertrauensposten. (Ev. Hausbeamtin, Stütze der Leitung etc.)

3782/5. 20-j. Tochter sucht Stelle als Wärterin zu Kindern. Gute Nähkenntnisse. Bevorzugt zu normalen Kindern.

3912/5. Dipl. Erzieherin (25-j.) sucht Stelle in Kinderheim, bevorz. in den Bergen. Gibt auch Nachhilfsstunden. Sprachen: deutsch und franz. Gute Kenntn. in Büroarbeiten.

3959/5. Vielseitig gebildete Person sucht Stelle als Sekretärin od. Stütze der Leitung.

4093/5. 44-j. Schwester sucht Stelle als Hausmutter od. 1. Gehilfin in Betrieb. Gute Kenntn. in Küche, Haushalt und Pflege per Mai od. Juni.

5009/5. Ev. Tochter, ges. Alters mit häuslichem Beruf, versiert in allen Hausgeschäften sucht Stelle als Hausbeamtin-Gouvernante.

5011/5. 30-jähr. Tochter sucht Stelle als Kindergehilfin ev. nebst Zimmerdienst. Kenntn. in Büroarb.

5025/5. Evang. Tochter, 29 Jahre alt, mit Kenntn. in allen Hausarbeiten u. Kinderpflege (Fröbelarbeiten) sucht Stelle als Gehilfin in kl. Kinderheim. Kt. Bn. bevorz.

5026/5. 37-j. Kinder-Gehilfin sucht Stelle. Langjährige Erfahrung. Kenntn. in Flicken u. Glätten. Geht auch zu größeren Anstaltskindern.

3937/5. 24-j. Tochter, selbständig in allen Hausarbeiten, mit 1-jähr. Krippenlehre, sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim zur Betreuung kl. Kinder.



Die schäumenden  
**JB - Handreinigungsmittel**  
flüssig und in Pastaform  
reinigen gründlich,  
schonen die Haut und  
sind nicht rationiert  
Tel. (063) 666 17 (666 08)

## Kinder- oder Töchterheim

kauf- oder pachtweise zu übernehmen gesucht.

Es kommt auch Mitarbeit in gut fundiertem Institut in Frage.

Detaillierte Offeren unter Chiffre INS/3418 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



**Finanz.  
Beteiligung**  
gesucht an  
**Kinderheim**  
oder einem anderen  
**christl.  
Liebeswerk**

Anmeldungen mit genauen Angaben unter Chiffre INS/3418 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## 6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

4016/6. Infirmière diplômée, expérimentée, désirer trouver poste dans Etablissement ou dans famille accueillante. Donnerait préférence à la suisse romande ou Baden ou Zurich.

5005/6. Jeune, expérimentée, infirmière avec connaissances en soins infirmiers recherche poste.

5017/6. Jeune, bien formée, fille recherche poste de soins infirmiers et de soins infirmiers dans un institut, hôpital, clinique etc.

## 7. Wärter, Pfleger, Masseuse und Bademeister (männlich und weiblich).

4056/7. Jeune homme recherche poste de garde ou de surveillant dans une institution, clinique etc. Kfm. geb.

5015/7. Dipl. Masseuse-Bademeisterin recherche poste dans un institut.

5010/7. Institut de couture avec connaissances en soins infirmiers recherche poste.

3969/7. Jeune, honnête, garde de l'hôpital recherche poste dans un établissement. Accepte également des solutions de service militaire.

## 8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

5001/8. 28-j. Fille recherche poste de garde ou de surveillante dans une maison, clinique etc.

## 9. Küchenpersonal, Office.

3823/9. Honnête, jeune femme recherche poste de cuisinière, avec expériences en diététique. Recherche également des postes d'aide à la cuisine.

3821/9. Indépendante, jeune femme recherche poste de cuisinière dans un grand établissement.

3851/9. Honnête, jeune femme recherche poste de cuisinière avec connaissances en diététique dans une cuisine.

3855/9. Jeune femme recherche poste de cuisinière dans une institution, clinique etc.

3888/9. Fille recherche poste de cuisinière dans une clinique pour enfants.

3939/9. Honnête cuisinière avec expériences en diététique recherche poste dans un grand établissement.

**Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!**

**Bei allen Anfragen bitte Rückporto beilegen!**

5004/9. Cuisinière recherche poste de chef ou de chef d'établissement avec femme.

5008/9. Jeune femme avec expérience dans les établissements recherche poste dans la ville de Zurich ou dans le canton de Saint-Gall.

3857/9. Cuisinière recherche poste dans un établissement, restaurant ou cantine.

5021/9. Cuisinière expérimentée (Allemand) recherche poste dans une clinique ou dans un institut.

## 9a. Diätassistentinnen, Diätküchenpersonal.

3990/9a. Dipl. Diätassistentin recherche poste dans un établissement.

## 10. Nährarbeit, Lingerie, Schneiderei.

3922/10. Lingère, expérimentée, recherche postes de lingère et de dégarnisseuse dans la ville de Zurich.

3953/10. 36-j. Fille recherche poste de lingère et de dégarnisseuse dans la ville de Zurich ou dans le canton de Saint-Gall.

5007/10. Lingère-Maschinendegarnisseuse, jeune femme recherche poste dans un établissement.

5010/10. Institut de couture, expérimentée dans toutes les tâches de couture, recherche poste dans un établissement.

5022/10. Aînée, mais expérimentée dans les tâches de couture, recherche poste dans un établissement.

4030/10. Jeune femme recherche poste de lingère dans la ville de Zurich ou dans le canton de Zurich.

## 11. Wäscherei und Glättterei.

2344/11. Honnête, jeune femme avec expériences en diététique recherche poste de lingère dans une clinique ou dans le canton de Zurich.

5014/11. Jeune femme recherche poste de lingère dans le canton de Zurich.

Kuisinière recherche poste de chef ou de chef d'établissement avec femme. Off. unt. Chiffre 5004/9 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Dame de 50 ans, expérimentée, recherche poste de lingère dans la ville de Zurich. Off. unt. Chiffre 3762/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesunde, jeune femme de 50 ans, reformée, cherche poste de lingère dans la ville de Zurich. Off. unt. Chiffre 5019/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**24-jährige Tochter**  
selbstständig in allen Hausarbeiten, mit einjähriger Krippelehrer sucht Stelle als  
**Gehilfin in Kinderheim**  
zur Betreuung kleiner Kinder.  
Offerten an Thurg. Zentralstelle für weibliche Berufsberatung.  
Freiestrasse 16, Frauenfeld.  
Telefon 7 22 36.

**Diplomierte Masseuse-Bademeisterin**  
sucht passende Stelle.  
Off. unt. Chiffre 5015/7 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Körperlich behinderte **Hilfsgärtner**  
42 ans, qui travaille également d'autres tâches, recherche une place permanente dans un établissement, où son travail sera apprécié. Off. unt. Chiffre 5020/12 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Jeune, honnête **Krankenwärter**  
avec bonnes références et recommandations recherche poste dans un hôpital ou clinique. Off. unt. Chiffre 3969/7 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**32-jähriger Handfertigkeitslehrer**  
sucht poste dans un internat, clinique etc. pour l'enseignement de l'artisanat.  
Off. unt. Chiffre 5013/2 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Erfolgué Leiter d'un camp d'été agricole (150 personnes), avec une longue expérience pratique, recherche poste de représentant d'un administrateur dans un établissement. Off. unt. Chiffre 5016/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Dans votre établissement utilisez nos **formulaires de certificats!**

Ils sont pratiques, conviennent à toutes les catégories de personnel et facilitent la tâche de la direction.  
Prix fr. 3.— les 20 exemplaires fr. 4.50 les 30 exemplaires.

**Editions Franz F. Otth, Zurich 8, Enzenbühlstr. 66**

## 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

3882/12. 36-jähr. Hausbursche sucht Stelle. Bevorz. Spital od. Klinik im Kt. Zug od. Schwyz.

4069/12. 44-j. verheirateter Gärtner mit Praxis in Anstaltsbetrieben sucht Stelle. Bevorz. Kt. Zch.

4099/12. 25-j. Bursche m. Kenntn. in Schreiner-, Buchbinder- u. Büroarbeiten sucht passende Stelle als Mitarbeiter, Schreiner, Hausbursche, Portier etc.

5020/12. Körperl. behind. 42-j. Hilfsgärtner, der auch andere Arb. verrichtet sucht bleibende Stelle in Betrieb, wo seinem Leiden Verständnis entgegengebracht wird.

5023/12. Intelligenter, charakterfester Mann, ges. Alters mit Portieruniform, sucht irgendwelche Dauerstelle in Kurhaus, Erholungsheim, Institut etc. Kenntn. in Maschinenschr., Korr. u. Buchhaltung.

## 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

## 14. Laboratorium, Apotheke, Arztgehilfinnen.

### Offene Stellen: Gesucht wird

5970. In Seminar (Aarg.) eine Köchin od. Koch mit gutem Charakter.

6120. In Knabenerziehungsheim (Kt. Bn.) eine Knabenschneiderin, die bereit wäre, zuweilen auch anderweitig auszuholen.

6435. In kl. Spital (Neuch.) eine junge, tücht. Köchin.

6579. In Sanatorium (Grb.) eine Wäscherein (Maschinenbetrieb) ein Hausmädchen, ein Abteilungsmädchen.

6637. In Kreisspital (Kt. Zch.) eine 2. Köchin.

6763. In Pflegeanstalt b. Basel ein tücht. Küchenmädchen eine 2. Köchin und ein Zimmermädchen in gut eingerichteten Betrieb.

6781. In Kinderheim (Grb.) ein Kinderfräulein, ev. Kindergärtnerin od. Tochter die die Kinderpflege erlernen möchte. Etw. Mithilfe im Haushalt.

6785. In Hotel in Genf eine junge Köchin.

6827. In groß. Anstalt (Kt. Frib.) eine tücht. Aufseherin f. die Frauenabteilung zur Beaufsichtigung und Anleitung von Hausarbeiten versorger Frauen.

6836. In Erholungshaus (Zch.) ein Zimmer-Hausmädchen als Aushilfe.

6845. In Altersheim (Zch.) ein kräft. gesund. Hausmädchen.

6868. In Frauenheim Baselland eine junge Tochter

mit erzieh. Fähigkeiten als Gehilfin des Wäschebetriebes.

6871. In Waisenhaus (Kt. Zch.) eine Köchin u. eine Gehilfin (mit Nähkenntnissen). Erzieherische Fähigkeiten von beiden verlangt.

6908. In kl. Kinderheim (Kt. Grb.) eine Köchin und ein Zimmermädchen.

6925. In Kinderheilstätte (B.d.) eine Köchin, eine Gehilfin für die Kinder und ein Zimmermädchen.

6949. In Anstalt f. schwachbegabte Kinder (Kt. Gl.) eine Köchin.

6960. In groß. Heimbetrieb (Bs.) eine tücht. jüng. Köchin.

6973. In Anstalt bei Basel eine junge, protest. Lehrerin.

6986. In kl. Anstalt (Kt. Zch.) eine Gehilfin und eine Volontärin.

7028. In Lehringsheim (Zch., 34 Pers.) eine Köchin.

7031. In Kurhaus (Kt. Schw.) zwei Küchenmädchen, ein Hausbursche, eine Wäscherein-Glättelin, ein junger der Lehre entlassener Koch neben Chef, sowie eine tücht. Sekretärin.

7035. In Anstalt (Kt. Bn.) ein zuverläss. Pfleger mit gutem Charakter für die Männerabteilung.

7057. In kl. Privatklinik (Nähe Zch.) eine Köchin mit Diätkenntn. und ein Zimmermädchen.

7078. In Erziehungsanstalt (Kt. St. G.) eine Person zur Führung der Flickstube.

7092. In Krankenanstalt (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen.

7101. In alkoholfr. Gasthaus (Grb.) eine seriöse, zuverl., junge Tochter als Köchin.

7103. In Kurhotel (Grb.) eine Diätassistentin, ein Maschinenwäscher, eine Oberglättelin eine Glättelin, eine Näherin-Stopferin und ein Zimmermädchen für längere Sommersaison.

7116. In ref. Erziehungsheim (Kt. Zch.) eine Gehilfin f. Kinder u. Haushalt. und eine Köchin od. Tochter m. guten Kochkenntnissen.

7117. In Sanatorium (Gl.) ein Hausmädchen.

7132. In Erholungsheim (B.O.) ein Küchenmädchen, das auch Hausarbeiten verrichtet, ein Zimmer- und ein Hausmädchen und eine Kochlehrtochter.

7133. In Kinderheim (B.O.) ein Zimmer- und ein Küchenmädchen.

7144. In Kinderheim (Zch.) eine jüng. Kinderschwester als Aushilfe per sof.

### Gesucht

in Töchterinstitut im Engadin  
tüchtige, selbständige

### Köchin

in der neuzeitlichen Küche  
bewandert.

Eintritt Mitte Mai.

Offerten mit Zeugnissen, Altersangabe u. Lohnansprüche unter Chiffre 7437 an Verlag Franz F. Oth, Zürich 8.

Gesucht in Jahresstelle zu  
sofortigem Eintritt in Hotel  
im Tessin ein gesundes

### Mädchen

zum Abwaschen und den  
Hausputzdienst.

Offerten mit Bild, Altersangabe, Lohnansprüchen und Referenzen unter Chiffre 7467 an Verlag Franz F. Oth, Zürich 8.

Gesucht auf Mai, ev. etwas später, reformiertes

### Kinderfräulein

aus guter Familie, zu 3 Kindern, 6, 8 u. 11 Jahre. Mithilfe im Haushalt neben Dienstmädchen erwünscht. Keine Kindergartenbildung nötig, nur gute Allgemeinbildung. Begriff von Kinderkrankenpflege angenehm.

Baldige Offerten erbeten an Frau Rutishauser-Stehli, Scherzingen b. Kreuzlingen (Thurgau).

Gesucht treuer, zuverlässiger 17-jähriger

### Bursche

ev. älterer Mann, in ein evang. Waisenhaus für Mithilfe in der Landwirtschaft. Ersterem wird gute Vorbereitung geboten für spätere Landwirtschaftliche Schule.

Offerten sind zu richten an Hrn. Zaugg, Evang. Waisenschule, Altstätten/St. Gallen.

In Kinderheim (Grb.) eine

### Köchin

ev. Hausbeamten auf 15. April,  
ein

### Zimmermädchen

das nähen kann auf Juni.

Off. unter Chiffre 6908 an Verlag Franz F. Oth, Zürich 8.

In kleines Kinderheim (ca 15  
Kinder) Nähe Basel gesucht  
tüchtiges, flinkes, an exaktes  
arbeiten gewöhntes

### Zimmermädchen

das nachmittags die Windelwäsche besorgen würde.  
Off. unter Chiffre 7468 an Verlag Franz F. Oth, Zürich 8.

7196. In Hotel (Zch.) eine Kaffee-Angestelltenköchin. Kochkenntnisse mit rat. Lebensmitteln unerlässlich.

7212. In Erziehungsheim (Bs.) eine Hausbeamten-Praktikantin od. Gehilfin und eine Köchin.

7231. In ev. Mädchenheim (Zch.) eine tücht. gel. Glätterin mit erzieh. Fähigkeiten.

7241. In Lehringsheim (Grb.) ein Küchen- und ein Zimmermädchen.

7256. In Erziehungsanstalt (Kt. St. G.) eine Wärterin (Gehilfin) mit erzieh. Fähigkeiten zur Betreuung schwachbegabter, bildungsfähiger Buben und Mädchen. Kenntn. im Flicken erwünscht.

7265. In Internat (Grb.) eine gel. Glätterin eine tücht. Wäscherin und eine Saaltöchter.

7270. In Volksheilstätte (Aarg.) einige Haus-Zimmer- u. Küchenmädchen, eine 2. Köchin und eine Glätterin sowie eine Tochter für Büroarbeiten.

7284. In ref. Anstalt am Zürichsee ein Küchenmädchen, eine Krankenschwester für Ferienablösung bis Oktober und eine Nervenpflegerin od. Schwester, die Freude an der Nervenpflege hat in offenes Haus.

7286. In große Anstalt (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen, eine Köchin und eine Tochter für den Verwaltungshaushalt.

7288. In Krankenhaus (Kt. Zch.) eine jüng. tücht. Wäscherin.

7296. In Anstalt (Kt. Zch.) ein selbst. tücht. Haus-Zimmermädchen, ein Chauffeur-Hausbursche und eine tücht. Krankenschwester.

7299. In Anstalt (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen und zwei Zimmer-Office mädchen.

7300. In Groß-Hotel (Zch.) eine gel. Lingère-Weinäherin.

7309. In Spital (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen.

7328. In Sanatorium Leysin eine erfahrene General-

gouvernante, deutsch u. franz. sprechend, eine dipl. Krankenschwester mit Erfahrung und für den Privathaushalt eine junge Tochter für Kinder u. Haushalt. Gelegenheit franz. zu erlernen.

7333. In Heilstätte (Kt. Zug) ein Küchenmädchen, eine ref. Gehilfin-Wärterin und eine Gehilfin-Hausbeamte.

7335. In Klinik (Zch.) eine tücht. Wäscherin.

7342. In Erholungsheim Ascona ein Zimmermädchen und eine Köchin od. Tochter mit guten Kochkenntnissen.

7347. In kath. Heim (Aarg.) zu schwachbegabten, teilw. bildungsunfähigen Mädchen eine Gehilfin für Aufsicht und Nähen, daselbst f. d. Abtlg. der Schulknaben (10—15 Jahre) eine Gehilfin.

7349. In Konvikt (Kt. Thg.) ein Küchenmädchen.

7352. In Klinik (Aarg.) eine tücht. Köchin.

7358. In ser. alkoholfr. Rest.-Betrieb (Bs.) ein sauberes, ehrliches Hausmädchen für Zimmer- und Hausdienst, zwei flinke Küchenmädchen, eine Wäscherie-Gehilfin, ein Koch od. Köchin, ein Küchenbursche, ein Zimmermädchen das auch flicken und glätten kann od. eine Glätter-Flickerin die auch Zimmerdienst macht.

7361. In Internat (Grb.) eine jüng. tücht. Kaffeeköchin als 2. Köchin, zwei Küchenmädchen, ev. Küchenbursche u. ein Officemädchen.

7364. In Erz.-Anstalt (Kt. St. G.) ein Lehrer und eine Praktikantin für Flick- u. Hausarbeiten mit erzieh. Fähigkeiten.

7365. In Anstalt (Kt. Zch.) ein Hausmädchen und eine Tochter zum Waschen.

7366. In gr. Privatklinik (Zch.) zwei Küchenmädchen, eine Ablösung von Hausarb. eine jüng. Tochter für die Lingerie, ein Zimmermädchen sowie ein Etagenmädchen u. ein jung. dipl. Krankenwärter, deutsch u. franz. sprechend.

Gesucht in Jahresstelle zu sofortigem Eintritt in Hotel im Tessin eine gelernte

### Wäscherin und Glätterin für Maschinenbetrieb

Offerten mit Bild, Altersangabe, Zeugniskopien und Lohnansprüchen unter Chiffre 7467 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht nach Basel tüchtige

### Köchin

oder Tochter mit guten Kochkenntnissen auf 15. April. Guter Lohn, Freizeit geregelt, eigenes Zimmer.

Offerten mit Zeugniskopien unter Chiffre 7212 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

### Gesucht:

Treue, exakte, reformierte Tochter als

### Arbeitslehrerin

und Mithilfe im Anstaltsbetrieb. Gelegenheit, ev. später die Stelle als 1. Gehilfin zu übernehmen.

Off. mit Zeugn. an Erziehungsanstalt Kasteln (Kt. Aargau).

Gesucht in Altersheim mit grösserem landwirtschaftlichem Betrieb (Nähe St. Gallen) tüchtige, zuverlässige Person als

### Stütze der Leitung im Büro etc.

Offerten unter Chiffre 7462 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Kleiner Spital am Neuenburgersee, 30—40 Personen, sucht auf 1. Mai junge, tüchtige

### Köchin

(etwas französ. erwünscht)

Offerten mit Zeugnis und Gehaltsanspruch an die Dir. Spital St. Aubin (Neuchâtel).

**VSA Zeugnisformulare**  
für Anstaltspersonal, sind praktisch und eine Erleichterung für jede Anstaltsleitung. Preis Fr. 3.— pro 20 Expl. resp. Fr. 4.50 pro 30 Expl.

**Richtlinien für die Anstellungsverhältnisse von Fürsorgerinnen, Hausmütter und Gehilfinnen**  
schaffen Klarheit und vermeiden Missverständnisse. Preis Fr. 1.— pro 10 Expl. (für nur 1 Expl. sind 20 Rp. in Marken einzusenden)

Erhältlich beim FACHBLATT-VERLAG FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstrasse 66, Telephon 24 34 42

7377. In Landerziehungsheim (Kt. Zch.) eine tücht. Tochter für Büro, hauptsächl. Buchhaltung.

7378. In Klinik (Aarg.) ein Zimmermädchen und eine Hilfskraft f. Praxis und Labor (wird angelernt).

7379. In Klinik (Kt. Vd.) ein jüng. Zimmermädchen (Tournante).

7380. In Sanatorium (Zch.) eine jüng. Tochter für Büro, ein Zimmermädchen und eine tücht. Gouvernante die sich speziell auf dem hauswirtschaftlichen Gebiet gut auskennt.

7387. In Haushaltungsschule (Bs.) eine Gehilfin od. Hausbeamte - Praktikantin.

7389. In Kurort (Bs.) eine Köchin. Jahresstelle.

7392. In Kinderheim (Kt. Zch.) eine Köchin oder Tochter m. guten Kochkenntn.

7396. In Heim (Zch.) eine gel. Glätterin.

7398. In Spital (Kt. St. G.) eine tücht. Wäscherin.

7399. In kl. Kinderheim (Grb.) eine gesunde Tochter zur Mithilfe im Haus und Garten.

7402. In Bürgerasyl (Zch.) ein Haussmädchen.

7403. In Spital (Kt. Zch.) ein zuverl. Mädchen für Wäscherei und Glättgerei, Kenntn. im Bügeln verlangt und ein fleißiges, exaktes Mädchen zur Mithilfe in der Küche, ferner zwei Ferienablösungen für Haus- und Küchenmädchen für mindestens 6 Monate.

7406. Zu alleinstehender älterer Frau eine Person ges. Alters zur Mithilfe im Haus u. Nähen.

7407. In groÙe Anstalt (Zch.) Praktikantinnen, Volontärinnen, Lernschwestern, ein Haussmädchen, eine Kinderpflegerin, eine Haushaltungslehrerin und eine Pflegerin, die auch Kenntn. in Büroarb. besitzt, sowie eine Gehilfin u. 1. Sekretärin.

7408. In evang. Mädchenerziehungsheim (St. G.) tücht. Flickerin, event. Weißnäherin zum Anlernen der Töchter, daselbst eine Tochter welche sich eignen würde den Chauffeuseberuf zu erlernen und sich auch im Anstaltsbetrieb a's Gehilfin im Haushalt od. Glättgerei betätigt.

7410. In Kinderkrippe (Aarg.) eine Tochter für Haus und Wäsche.

7411. In Heim (St. G.) eine dipl. jüngere Hausbeamte und ein Hauss-Zimmermädchen, wenn nötig wird angelernt.

7412. In Erholungshaus (App.) eine Küchenhilfe.

7414. In Bürgerheim (Luz.) eine kath. Krankenpflege-Gehilfin, eine Lingeriehilfe und ein Zimmermädchen.

7416. In Anstalt (Kt. Zch.) ein tücht. Mädchen oder Nervenpflegerin.

7417. In groß. Erziehungsanstalt Nähe Zürich eine tücht. Sekretärin: Gute Allgemeinbildung, Steno u. Maschinenschreiben, sowie eine ref. jüng. tücht. Gehilfin als Stütze der Hausmutter.

7418. In groÙe Anstalt in der Ostschweiz eine tücht. Köchin neben Chef.

7419. In christl. Internat (Bs.) ein Mädchen für die Abwasch- u. Rüstküche und ein Haussmädchen.

7420. In groÙe Anstalt (Zch.) ein Haussmädchen, eine Handwäscherin, eine Köchin, eine Erzieherin und eine Weißnäherin. Konfession: Nur reformiert.

7423. In Privathaus (Bs.) eine tücht. zuverl. Tochter die selbständig kochen kann und auch Hausharbeiten übernimmt.

7427. In Ferienheim (Togg.) (40 Betten) eine Köchin.

7428. In groß. Handelsgärtnerei (speziell Spalierreben u. Gemüsebau) in der Ostschweiz ein geschäftstüchtiger, erfahrener Betriebsleiter (gel. Gärtner) für Dauerstelle, daselbst eine Praktikantin für Haus u. Garten od. eine fleiß. kath. Tochter.

7429. In Diakonissenanstalt Nähe Zch. ein Küchenmädchen z. Mithilfe in der Diätküche, eine Glätterin zur Bedienung der Mange, ein Abteilungsmädchen und eine Diäthilfsköchin.

7431. In Haushaltung (Kt. Nidw.) ein Mädchen für Haushalt u. etw. Mithilfe im Geschäft.

Gesucht in kleines, familiär geführtes Kinderheim

### Mitarbeiterin als Stütze und Vertretung der Leiterin

In Frage kommt nur qualifizierte Kraft (dipl. Säuglingschwester oder Hausbeamtin) mit Lebens- u. mehrjähriger Berufserfahrung.

Offerten mit Photo, Zeugnissen und Lohnanspruch unter Chiffre 7468 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in grösseren Anstaltsbetrieb in Graubünden jüngere, tüchtige

### Kaffeeköchin als 2. Köchin

Eintrittstermin 15. April oder 1. Mai (ev. später).

Offerten mit Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen (nebst freier Kost und Logis), sowie möglichst mit Photo, unter Chiffre 7361 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Privatkinderheim im Kanton Graubünden, das im April Holländerkinder erwartet, sucht eine

### Kinder- od. Krankenschwester

holländisch sprechend, eine tüchtige

### Tochter

die kochen kann und ein flinkes

### Zimmermädchen

Offerten unter Chiffre 7457 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in Jahresstelle zu sofortigem Eintritt in alkoholfreies Hotel-Restaurant im Tessin eine gesunde, junge

### Tochter

für den

### Restaurationsservice

Sprachkenntnisse deutsch u. französisch.

Offerten mit Bild, Altersangaben, Referenzen u. Lohnansprüchen unter Chiffre 7467 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

### Gesucht

in kleineren Anstaltsbetrieb, Nähe Zürich

### Mädchen

(ev. Nervenpflegerin).

Offerten unter Chiffre 7416 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Bindenheim in Genf, mit 20 Pensionären, sucht per sofort junges

### Zimmermädchen

und per 1. Mai junge

### Köchin

Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen. Gute Behandlung.

Offerten an Foyer-Romand, Chêne-Bougeries, Genf.

In ein kleines Kinderheim gesucht eine gesunde

### TOCHTER

zur Mithilfe in Haus und Garten, per sofort. (Jahresstelle).

Offerten m. Lohnanspruch an Frau B. Wild, Kinderheim, Klosters.

Gesucht tüchtiges

### Mädchen

für Haushalt, ev. Mithilfe im Geschäft.

Offerten mit Zeugniskopien, Lohnanspruch und Photo an Familie E. Bernauer, Hergiswil/Nidw.

7433. In Waisenhaus (B.O.) ein junges Mädchen zur Aushilfe in der Küche neben der Köchin.

7434. In Blindenheim (Genf) ein jung. Zimmermädchen und eine junge Köchin. Gelegenheit franz. zu lernen.

7435. In christl. Erholungsheim eine treue, tücht. Hausgehilfin, die in allen häusl. Arb. vertr. ist.

7436. In Erholungsheim (Tic.) ein Mädchen zur Mithilfe im Haus, Küche und Garten.

7437. In Töchterinstitut im Engadin eine tücht. selbst. Köchin in der neuzeitl. Küche bewandert.

7438. In Gasthof (Zch.) zwei Zimmermädchen, eines nebst Service u. eines nebst Mithilfe in der Küche.

7439. In Erziehungsheim am Wallensee eine Köchin.

7441. In Kinderheim (Grb.) ein Zimmer- und ein Küchenmädchen.

7442. In Clinique (Vd.) ein Hausbursche und ein Heizer.

7443. In Clinique (Neuch.) eine Hausbeamtin.

7444. In Kinderheim (Kt. Zch.) eine jüng. kinderlieb. Tochter z. Mithilfe in der Küche und im Haus, sowie ein junges Mädchen zur Beaufsichtigung der Kinder neben Kindergärtnerin.

7445. In Hotel (Lugano) eine tücht. Stopferin, die auch in der Lingerie u. beim Mangen mithilft. Jahresstelle.

7446. In alkoholfr. Hospiz (Zch.) eine im Gastgewerbe versierte Gehilfin, ges. Alters bevorz.

7448. In Altersheim (Kt. Gl.) eine Köchin oder Tochter mit guten Kochkenntnissen.

7450. In Bezirksspital (B.O.) einen treuen, fleißigen Hausburschen od. Gärtner.

7452. In Kinderheim (Gl.) eine Tochter mit guten Kochkenntnissen.

7453. In Kinderheim (Grb.) eine Gehilfin zu den

Kindern u. etw. Haushalt, ein Hausmädchen und eine Tochter für die Nähstube.

7454. In Hotel (Kt. Sol.) eine tücht. jüng. Gouvernante mit Kenntn. in sämtlichen Zweigen eines Betriebes.

7455. In Erziehungsanstalt (Aarg.) eine exakte, ref. treue Tochter als Arbeitslehrerin u. z. Mith. im Anstaltsbetrieb.

7456. In ev. Lehranstalt (Grb.) eine 1. Lingère.

7457. In Privatkinderheim (Grb.) das im April Holländerkinder erwartet, eine holländisch sprechende Kind- od. Krankenschwester, eine Tochter die kochen kann und ein flinkes Zimmermädchen.

7458. In Privatnervensanatorium (Thg.) ein junges Mädchen für Office- und Haus, und eine an exaktes arbeiten gewohnte Stopferin-Lingère.

7459. In Klinik (Zch.) eine Krankenschwester für Nachtdienst, ein Zimmer- und ein Küchenmädchen.

7460. In kl. Hotel am Vierwaldstättersee eine Tochter neben Chef zur weiteren Ausbildung in der Küche.

7461. In Erziehungsheim (Bn.) eine Kindergärtnerin, die die Unterstufe-Vorschule übernehmen kann und bei der Pflege und Beschäftigung der Kinder neben der Schule mithilft.

7462. In Altersheim m. grös. Landwirtschaftsbetrieb (Nähe St. G.) eine tücht. zuverl. Person als Stütze der Leitung im Büro etc.

7463. In Pflegeanstalt (Aarg.) ein Küchen- u. ein Zimmermädchen, per sof., sowie eine tücht. Köchin per Juni.

7464. In Bürgerheim (Kt. Zch.) eine Krankenpflegerin.

7465. In Privathaus zu 3 Kindern (Thg.) ein ret. Kinderträulein. Kindergartenbildung nicht nötig, nur gute Allgemeinbildung.

7466. In staatl. Spital in Basel als Stütze u. Stellver-

Wir suchen zu baldigem Eintritt jüngere, tüchtige

## Gehilfin

welche mit Freude in einem grösseren Erziehungsheim als Stütze der Hausmutter mitarbeiten würde.

Die Fähigkeit, Kinder mit Liebe und Geduld zu Hausarbeiten anzuleiten und selbständig die Köchin zu vertreten, unbedingt erforderlich. Konfession evangelisch.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien unter Chiffre 7417 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

### Erholungsheim

#### sucht Mädchen

zur Mithilfe im Haus, in Küchen und Garten. Geregelter Freizeit. Gute, freundliche Stelle.

Casa Verena, Ascona.

Gesucht in kleines Hotel am

Vierwaldstättersee auf 15. Mai  
eine Tochter  
neben Chef zur weiteren Ausbildung in der Küche. Lohn Fr. 100.—, Saison bis 15. Sept. Familiäre Behandlung. Off. unter Chiffre 7460 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Staatliches Spital in Basel

sucht als Stütze und Stellvertretung des Küchenchefs eine

## tüchtige Köchin

die auch im Diätkochen gut bewandert ist. Eintritt jederzeit.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüche sind einzureichen unter Chiffre 7466 an den Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Offene Hauselternstelle

Infolge Demission ist die Stelle der Hauseltern der

## Erziehungsanstalt Kasteln

auf 1. September 1945, ev. früher, neu zu besetzen. Zweck der Anstalt ist: arme, verwaiste, verlassene oder verwahrloste Kinder christlich zu erziehen und zu nützlichen Gliedern der menschlichen Gesellschaft heranzubilden. Die Bettenzahl für Zöglinge (Knaben und Mädchen im Alter von 6—16 Jahren) beträgt 40.

Der Anstalt ist ein Landwirtschaftsbetrieb von 16 ha angegliedert.

Der Hausvater muss den Wahlfähigkeitsausweis als Gemeindeschullehrer besitzen, die Anstaltsverwaltung selbständig besorgen können und sich auch im Landwirtschaftsbetrieb auskennen. Die Hausmutter muss gute Eignung für die Führung des Anstaltshaushaltes aufweisen.

Die Entschädigung der Hauseltern beträgt:

- freie Station für sich und ihre Familie;
- Anfangsbesoldung je nach Dienstalter und Eignung minimal Fr. 6000.—.

Anmeldungen unter Beilage von Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 20. April 1945 zu richten an Herrn Staatsschreiber Dr. W. Heuberger in Aarau, Präsident der

Direktion der Erziehungsanstalt Kasteln.

Aarau, im März 1945.

tretung des Küchenchefs eine tücht. Köchin, die auch im Diätkochen gut bewandert ist.

7467. In alkoholfr. Rest.-Hotel im Tessin eine gel. Wässcherin u. Glätterin für Maschinenbetrieb, ein gesundes Mädchen zum abwaschen und den Hausputzdienst und eine gesunde junge Tochter für den Restaurations service mit Sprachkenntn. in deutsch u. franz. Jahresstellen.

7468. In Kinderheim Nähe Basel eine Mitarbeiterin als Stütze und Vertretung der Leiterin und ein Zimmermädchen. Näheres siehe Inserat.

7469. In Taubstummenanstalt (30 P.) in der Ostschweiz eine selbst. Köchin mit gutem Charakter.

7470. In Arzthaushalt ein Kindermädchen zu 2 Kindern (3 u. 4-jähr.) und etw. Mithilfe im Haushalt nebst Mädchen.

6069. In Spital ein Abteilungsmädchen, ein Küchenmädchen u. einen Küchenburschen.

7143. In Töchter- u. Passantenheim (Zch.) eine durchaus zuverlässige, vertrauenswürdige Hilfe. Täglich von 21—24 Uhr f. Kontrolldienst u. statistische Arbeit.

7282. In Internatsschule (Genf) ein Hausbursche, nicht über 50 Jahre alt, sauber, gewissenhaft u. seriös für Putzarbeiten u. Unterhalt der Gemeinschaftsräume.

7338. In Sanatorium Nähe Zürich ein jüng. Küchenmädchen, eine Praktikantin und eine Saaltöchter.

7415. In Kinderheim (Kt. Luz.) ein jüng. fleissiges, fröhliches Mädchen für Haus u. z. Mithilfe bei den Kindern. Etw. Kochkenntn. erwünscht.

7371. In Mädcheneheim (Zch.) eine tücht. gel. ref. Glätterin. Hat die Mädchen anzulernen. Dasselbst eine Lingère für Näh-, Flick- und Mangearbeiten.

7277. In Heilstätte (Aarg.) eine Gehilfin-Köchin.

7316. In Spital (Nähe Zch.) eine Wässcherin-Glättterin.

7369. In Waisenhaus (Kt. App.) eine ref. Tochter mit Charakter zur Mithilfe beim Kochen. Etw. Kochkenntn. erwünscht.

7440. In Kinderheim (B.O.) eine Gehilfin zu den Kindern. Kinderschwester, -Gärtnerin od. Tochter, die Liebe zu Kindern hat.

7472. In Heim für Jugendliche (Aarg.) eine seriöse Gehilfin mit Nähkenntnissen.

7473. In evang. Waisenhaus (Kt. St. G.) ein treuer, zuverl. 17-j. Bursche, ev. älterer Mann zur Mithilfe in der Landwirtschaft.

7474. In Krankenhaus (Kt. Zch.) ein Etagenzimmermädchen.

7012. In Kurheim im Tessin eine tücht. Gehilfin als Stütze der Leiterin (ev. Hausbeamtin) mit guten Kenntn. in allen Haushaltungsfächern.

6352. In Spital (Grb.) ein Küchen- und ein Abteilungsmädchen.

7161. In Erziehungsanstalt eine 3. Gehilfin für Nähstube u. Mithilfe im Haushalt.

7216. In Privatklinik (Wallis) eine tücht. Wässcherin-Glättterin und ein Zimmermädchen.

### Zur Beachtung!

Stellensuchende wollen beim Verlag Spezial-Formulare verlangen.

Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

### Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences possées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

Die Taubstummen-Anstalt Riehen sucht auf Mitte April eine junge, protestantische

## Lehrerin

Anmeldungen mit Zeugnisabschriften an die Anstaltsleitung, Inzlingerstraße 51, Riehen/Basel.

In Internat (Graubünden) eine gelernte

## Glätterin

eine tüchtige

## Wässcherin

und eine

## Saaltöchter

Offerten unter Chiffre 7265 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Grosse Anstalt sucht tüchtige

## Köchin

neben Chef.

Off. unter Chiffre 7418 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in Kreisspital Schuls/Unterengadin ein treues

## Küchen-

und ein

## Abteilungs- mädchen

Gesucht zu baldigem Eintritt

**1 Wässcherin** (Maschinenbetrieb)

**1 Hausmädchen**

**1 Abteilungsmädchen**

Angenehme, gut bezahlte Dauerstellen.

Offerten erbeten an Parksanatorium Davos-Platz.

Gesucht in Klinik (Zürich) auf 1. April eine

## Nachtschwester

Off. unter Chiffre 7459 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht

## Tochter

welche sich eignen würde den Chauffeuerberuf zu erlernen, sich aber auch im Anstaltsbetrieb als Gehilfin im Haushalt od. Glättrei betätigen würde.

Off. unter Chiffre 7408 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in Pflegeanstalt am Zürichsee

## Nervenpflegerin

in offenes Haus für Dauerstellen.

Ferner daselbst eine

## Nervenpflegerin

für Ferienablösung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnansprüchen und frühestem Eintrittsdatum unter Chiffre 7284 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht eine tüchtige, treue, dem Herrn Jesu dienende

## Hausgehilfin

die in allen häuslichen Arbeiten vertraut ist, in ein christliches Erholungsheim im Zürcher Oberland. Eintritt sofort.

Offerten mit Lohnforderung und Zeugnissen an Oskar Keller, „Freudenberg“, Oberbalm, Auslikon/Zch., Telefon (051) 97 53 16.

Gesucht in Anstaltsbetrieb mit grosser Gutswirtschaft ein

## Werkführer u. ein Meistermelker

per sofort. Es werden nur ganz gut ausgewiesene Bewerber berücksichtigt. Alter nicht unter 25 Jahren.

Offerten mit Zeugnissen oder Empfehlungen an Chiffre SA 7502 X an Schweizer Annoncen AG, Zürich.